

PRECIOS DE SUSCRIPCION

En esta Provincia y Peninsula, un mes. 1'50 Ptas. En el Extranjero, un trimestre . . . 6' . . .

Número suelto, 5 céntimos; atrasado, 10

DIRECCION Y ADMINISTRACION Calle de S. José, núm. 26

TALLERES:

IMPRENTA GARCIA CRUZ

DIRECTOR:

Santiago García y Cruz

El Progreso

DIARIO REPUBLICANO AUTONOMISTA

FUNDADO EL AÑO 1905

TARIFA DE ANUNCIOS

(Pago anticipado)

ANUNCIOS en primera plana, 20 céntimos línea de cuerpo 10; en la segunda, 10; en la tercera 5, y en cuarta, 3.—COMUNICADOS, desde 10 hasta 50 céntimos la línea.—ESQUELAS mortuorias, a 10 pesetas; mitad de precio a los suscriptores.

Importantes rebajas para anuncios permanentes

Teléfono núm. 164

JEFE DE REDACCION:

J. Fernández Pajares (Jacinto Terry)

AYER Y HOY

Hoy

Están todos los partes oficiales de acuerdo en que los rumanos han sufrido un grave contratiempo. Pero ese contratiempo neutraliza los éxitos de los días anteriores o les imposibilita para obtener nuevo triunfos. En el frente occidental los franco-ingleses siguen barriendo a los alemanes.

Ayer

Los ingleses dan comienzo a un vivísimo cañoneo en la región de Iprés. En la Champagne se llevan a cabo algunos movimientos, precursores de otros de mayor importancia.

Cosas de la guerra

El almirantazgo inglés ha desmentido rotundamente la noticia, circulada por la prensa, de que ha días tuvo lugar un combate naval cerca de la isla de Ameland.

De Brindisi telegrafían que de día en día aumenta el descontento en Albania con respecto a Austria.

Machos notables albaneses, de los que estaban considerados como partidarios de la soberanía de Francisco José, se han declarado enemigos de la dominación austriaca.

Hungría, dice el Budapest Hirlap, ha pasado a ser una especie de Colonia de Alemania.

Cita el caso de Budapest, terminando por decir:

"Miro alrededor de mí, y no creo estar en Hungría, en una de las calles más importantes y más célebres de Budapest.

Duríase que me encontraba en Colonia o en Nuremberg... Las librerías estaban llenas de obras y revistas alemanas y al lado de las predicciones del mayor Morath acerca de la duración de la guerra y las probabilidades de triunfo de los beligerantes, se veía a Goethe, Nietzsche y todos los poetas menores que la guerra ha hecho florecer entre nuestros aliados... no faltan en esos escaparatos de las librerías, antes los que se estaciona la multitud, libros húngaros: ¿pero quien hoy, en la capital del reino de San Esteban, quien sueña en leer un libro húngaro?"

El artículo todo está escrito en tono de dolor por la pérdida del carácter húngaro.

Del coronel Feyler, en el Diario de Ginebra:

"El ejército alemán debe escoger entre la alternativa de limitar sus frentes o de forzar la victoria por medio de una tentativa desesperada.

En la primera, confiesa la pérdida de la guerra y entra definitivamente en la fase de la defensiva.

Si quiere aplazar esa fase y corregir parcialmente el carácter desesperado de su situación, debe a favor del plazo que la deje libre la mantenga en los espacios extensísimos de los frentes del sur y del este, intentar una vez más la ofensiva en Occidente."

Ese artículo del autorizado crítico del periódico más importante de una nación neutral, ha sido muy comentado.

Rumania, al romper las relaciones con Austria-Hungría resulta haciendo la 25 declaración de guerra de esta gigantesca lucha.

Para extirpar el entusiasmo de su pueblo, el rey Fernando de Bulgaria se ha prestado, con su esposa, a ser los protagonistas de una película cinematográfica, que se proyecta en toda Bulgaria.

Dunkerque, el hermoso puerto frances, durante las hostilidades, será considerado puerto de guerra.

Libros.—En el próximo correo se recibirán en esta imprenta todas las obras publicadas por la biblioteca de Grandes Novelas, y otras varias, entre ellas La señorita de compañía y Los hijos del delito.

Confirmando una actitud Al margen de un banquete

No hubiéramos para nada intervenido en este asunto, después de verificado el hecho que lo motiva, como no lo hicimos antes ni durante el mismo, si no nos viésemos obligados a recoger, para refutarlas, afirmaciones que, en el banquete celebrado últimamente en honor de D. Agustín Hernández, fueron hechas por algunos de los más caracterizados personajes que a él asistieron.

No nos mueven a ello, pues, rencores personales ni despechos políticos de ninguna clase. Respecto a lo primero, hemos demostrado siempre que, si no nos comemos los niños crudos, no permitimos, en cambio, que nadie se coma impunemente los nuestros. A lo segundo, ya hemos dicho en diferentes ocasiones, y lo hemos probado con los hechos, que a la política nos lleva el desinterés personal más absoluto y la abnegación propia más completa. Y nos sentimos, por ello, fanáticamente orgullosos, porque está en la conciencia de todos y no todos pueden, entre nosotros, decir y sostener lo mismo.

Podemos, pues, tirar la segunda piedra. La primera nos fué tirada por quienes a nosotros se refirieron en el banquete citado. No atacamos por tanto; nos defendemos. Tomamos la palabra para alusiones...

Antes que nada: No queremos hacer un estudio analítico de los elementos que concurrirían al banquete. La índole de este trabajo y, muy principalmente, la carencia absoluta de interés por nuestra parte de restar, si la tiene, importancia política alguna al acto aquél, nos lo vedan y repugnan. Pero nuestra conciencia honrada y deberes ineludibles de partido nos obligan, mal de nuestro grado, a hacer constar que, aparte algunos señores, ajenos en absoluto a las luchas políticas, de cuyas manifestaciones no podemos nosotros hacernos eco, había otros, entre ellos elementos republicanos, que no pueden ni podrán nunca suscribir las manifestaciones que allí se hicieron, como algo pretendiendo ser común a todos los asistentes.

Pues bien, esos elementos republicanos protestan enérgica y categóricamente de la falta de veracidad de quienes, al invitar, aseguraban que se trataba de una fiesta particular, privada, ajena en absoluto a las luchas locales de partido.

Fué aquello, pues, una triste maniobra de política rural, como tal, pequeña, mezquina y, tenemos la convicción profunda, infructífera, quizás contraproducente. Pero ¿a qué insistir si "todo el mundo" está en el secreto de la fiesta?...

Se dijo allí menospreciativamente, y se dijo mal, que constituimos "un pequeño grupo de rebeldes"...

Recabamos, en efecto, el honor, un honor en la Orotava, de ser "rebeldes" en las luchas políticas locales; "rebeldes" al predominio social, público, administrativo, político de unos cuantos, pocos, endiosados; "rebeldes" contra los monopolizadores forzados del derecho, de la justicia, de la razón, de la vida...; "rebeldes" a la imposición brutal del privilegio; "rebeldes" frente al omnímodo y odioso poder de la comunidad gobernante.

Sí, señores, como rebeldes al yugo, lo hemos sido y lo seremos siempre...

Porque, felizmente, la idea no muere; no muere la idea progresista, moderna; evolucionante o revolucionaria en su práctica, siempre reformadora. Podrán perseguir, tratar de ahogarla poderosos, fuertes elementos; podrán otros apostatarla, pero surgen siempre quienes la defienden y llevan al triunfo, más o menos tarde, pese a los obstáculos que intereses creados, apetitos sin límite, atávicos sentimientos de dominio, arcaicas costumbres sociales, le pongan a su marcha fatal hacia adelante.

Lo que al fin morirá en nuestro país, como en otros, inclusive por el desgaste del tiempo, evolucionador siempre mejorador casi siempre, por ciudadana bien entendida, por civismo, por amor patrio sinceramente sentido y noblemente practicado, es lo otro, lo individual y positivista, la colorada política. Plus los que pretenden oponerse. La Historia reconoce la fatalidad en la evolución política social de los pueblos y la inutilidad de los esfuerzos para contrarrestarla; inutilidad que se con-

vierte en contraproducción a veces: el progreso, temporal y forzosamente detenido en su marcha, aumenta su tensión amplificadora, hasta que al llegar al máximo de presión, rompe el obstáculo, lo arrolla, y de un salto tremendo gana el tiempo perdido; la evolución se convierte en revolución...

Pues bien, nosotros somos simples "medios" activos de la "idea nueva"; nueva, no en la Historia, porque las ideas fundamentales, y ésta lo es, han nacido con el hombre o en los hombres; nueva en cuanto a actuación local... Somos algo más que un grupo—que en la lucha política práctica de la localidad, ha conseguido derrotar a sus enemigos en más de una conocida ocasión—, algo más que un grupo político como aquí se entiende; porque los grupos políticos tienen amos y nosotros no los queremos, los grupos políticos sienten apetitos y nosotros no los sentimos; los grupos políticos claudican y nosotros no claudicamos; los grupos políticos son traicionados y nosotros no podemos serlo, a pesar de todo... Y es que somos la Idea; y la Idea no tiene amos, ni siente apetitos, ni puede claudicar, ni ser traicionada...

...Somos moral y materialmente independientes; no soportamos yugo alguno, por muy distinguido que éste sea; perseguimos una finalidad altruista en la política; tratamos de llevar localmente a ella jóvenes democráticos elementos que suministren sangre, ánimo y moldes nuevos a una administración comunal vieja, decrepita y gastada; sustituir anticuadas costumbres, casi medioevales, con la práctica de una lozana y vigorosa política progresista, moderna, materialmente igualitaria; facilitar la actuación pública a defensores de transformaciones revolucionarias, aunque legales, de la vida íntima de los pueblos; que en la "Casa de Todos" ostente su representación, consciente e independiente, "el de abajo", como la monopoliza hoy "el de arriba"; que en la administración de los intereses comunes sea común la intervención efectiva; que se escuche, al fin, como merece al que desde prehistóricos tiempos sufre hambre y sed de justicia; sanear, purificar el ambiente, incluso el de la "plaza de don Tomás Pérez", en la Orotava.

Predicamos la verdad en la calle, tal cual la pensamos y notablemente lo sentimos; no en las sombras de los gabinetes, sino a la luz meridiana del sol frente a toda clase de oligarquías, sean éstas las que fueren; dispuestos siempre a la lucha por nobles ideales de progreso, "libre de infamias" la frente, limpio el pecho de traiciones..."

...¿Que no hay oligarquía aristocrática en La Orotava, el pueblo de los "Coburgos"?

Que tal dijeran—lo que ellos por sí sintiesen—otras personas, (que no nombramos por no llevarlas y traerlas en estas andanzas de rural politiquilla, pero que todos los nuestros conocen); que tal dijeran, repetimos, otras personas, aristócratas también de nacimiento, demócratas por su pensar y por su sentir; demócratas verdad por su llaneza, natural trato y peculiar bonhomie, demócratas sinceros en teoría y en la práctica, y nos callaríamos, nos callaríamos por íntimo sentimiento de magnanimidad; para no quitar al amigo, cariñoso y bueno, la cara ilusión de suponer mejor a su pueblo, a sus ciudadanos, a sus convencidos; para no despertarlo del grato ensueño de creerlos a su imagen y semejanza hechos...

Pero, venida de quien la dijo, esa frase es un sarcasmo; un sangriento, irónico sarcasmo, lanzado a la faz del pobre pueblo, que en aquel momento oía mansamente remachar las viejas cadenas que lo esclavizan... Quien tal ha dicho no puede exigir que se le crea porque, no sólo es juez, sino juez y parte en la cuestión. No puede creerlo nadie, porque están todos, sus amigos principalmente, convencidos de lo contrario.

Aparte otras pequeñeces, que, por serlo, no merecen siquiera nuestra más insignificante atención, (salvo, naturalmente, requerimiento en contrario) se habló de rectificaciones en la política y se hicieron comparaciones con grandes hombres de Estado europeos.

No somos precisamente nosotros los llamados a discutir la mayor o menor exactitud de esas rectificaciones referidas, ni la mayor o menor sinceridad puesta en el análisis de las comparaciones hechas, que más nos pare-

cen, en verdad, hijas de las circunstancias especiales del medio ambiente, haciendo recordar la espumosa retórica parlamentaria, que exacto reflejo de la realidad de las cosas mismas.

Pero, al mismo tiempo que afirmamos nuestra absoluta indiferencia ante estos lunáticos fenómenos de la astronomía política, no podemos menos de hacer constar, con natural orgullo, que, después de muchísimos años de perpetua lucha en defensa del progreso político social de este pueblo, en el fragor de cuya lucha se ha formado la actual generación, que aspira a declararse independiente un día; que, consecuentes con nuestra historia y a pesar de la campañas y persecuciones públicas y privadas, llevadas a cabo, en nuestra contra, por medio de la coacción, del halago y de la amenaza, estamos nosotros precisamente donde estábamos y estaremos donde hoy estamos.

M. Bethencourt.

EN LA LAGUNA

LOS JUEGOS FLORALES

El simpático Ateneo de la Laguna, respondiendo dignamente a su gloriosa historia, va a celebrar en el teatro «Leal», de dicha población unos juegos florales, que serán, a no dudarlo, un timbre más de honor para aquel centro de cultura, el que, con su entusiasta presidente a la cabeza, el distinguido literato, nuestro apreciable amigo Domingo Cabrera—Carlos Cruz—viene contribuyendo con laudables esfuerzos a poner muy alto el prestigio de la mentalidad tenerifeña.

Desde luego aplaudimos con el fervor de nuestra alma de patriota enamorado de todo lo perteneciente al terruño, la designación para mantener de la fiesta, recaída en el elocuentísimo orador Dr. D. Santiago Beyro, uno de los intelectuales más descolantes de nuestro pueblo.

Anguramos un ruidoso triunfo al célebre eminente y al Ateneo que ha llevado a la tribuna profana al Sr. Beyro para que pueda cantar la augusta solemnidad de esos brillantes torneos de la inteligencia, de esas civilizadoras y suntuosas fiestas de Roger de Flor, que simbolizan el adelanto en el cultivo de las letras patrias y la hermosura del sexo encantador, que desplegando sus atraerentes galas dan tono y brillo a esos actos de la vida espiritual, en los que el ritmo, el colorido y el verso forman la admirable trilogía, que halaga y seduce la imaginación del selecto público que concurre a esas veladas esencialmente educadoras, en las que se desatan raudales de elocuencia, de poesía y de exquisiteces literarias.

He aquí los nombres de las bellísimas y gentiles señoritas que componen la corte de honor:

Concepción Clavijo, Severa Ucar, Rafaela Luezo, Mercedes Quesada, Consuelo Maffiotte, Nieves López, María Arriaga, María Rosa Navarro, Flora, Carmen y Enriqueta Torrecilla.

Los heraldos y pajes son las preciosas niñas Amparo Pavón, María Amalia Cabrera y Benito, Lili Hardisson y Nereida de Vera.

Reiteramos nuestros sinceros parabienes anticipados al Ateneo de la Laguna y a su ilustrado presidente Domingo Cabrera, por haber llevado a feliz término el espléndido festival que el 12 de los corrientes presenciará el pueblo de Tenerife en uno de los teatros más lindos de esta provincia.

El entusiasmo que se nota en la vecina ciudad por sus Juegos florales, es prueba evidente que allí se sobreponen a los enconos de la política local el santísimo amor a las viejas tradiciones literarias de la antigua población de los Adelantados, que se presenta con sus mejores arreos a presenciar las conquistas del Arte, mientras que en las naciones de la caduca Europa se matan los hombres a cañonazos, en una espantosa orgía de sangre.

¡Llor al Ateneo lagunero y al Sr. Cabrera por la celebración de esas justas artísticas que tanto enaltecen y tan necesarias son a los pueblos, porque, según dijo Jesús, no sólo de pan vive el hombre!

Comandancia de puerto

Madrid, 8 (14). Meteorología Observatorio a Comandante Marina.—Tenerife. Probable que el tiempo tienda a ser lluvioso en Andalucía.

Ahorro postal

El último balance de la nueva institución arroja los siguientes datos: Primeras imposiciones, 126.136, por valor de 3.292.509,96 pesetas; ulteriores, 222.633, por 3.085.832 pesetas; transferencias, 145, importantes 38. mil 524,59 pesetas; cobro de cupones, 35, que asciende a 359 pesetas con 50 céntimos.

Hacen las operaciones realizadas por la naciente institución de ahorro un total de 348.249 imposiciones, por valor de 11.417.226,05 pesetas.

Los reintegros efectuados hasta ahora fueron, parciales, 11.950, por 782.624,25 pesetas; totales 3.890 por 127.888,66; varios, 199, por 143.432,61. Ascenden los reintegros a 16.029, por un total de pesetas 1.053.945,52.

La Caja Postal ha realizado asimismo 165 compras de valores del Estado para los particulares, importantes 197 mil 700 pesetas.

En 31 de Agosto ascendía el capital en Caja a 10.716.530,29 pesetas.

LA SOCIEDAD DE TELEFONOS

El director de la Sociedad de Teléfonos de esta capital, nuestro distinguido amigo D. Juan Martí Dehesa, nos remite, acompañado de atento B. L. M., la memoria-balance de las operaciones realizadas por dicha entidad desde el primero de Julio de 1915 hasta el treinta de Junio del presente año de 1916.

Según dicho balance, la sociedad cuenta con un activo de pesetas doscientas veintitrés mil sesenta y cinco con 56 céntimos, compuesto por los siguientes partidos:

ACTIVO

Table with 2 columns: Description and Pesetas. Includes items like Material de almacén, Red., Fianza, Efectivo en caja, Recibos por cobrar, Mobiliario, Títulos de la Deuda municipal, Total.

El pasivo es el siguiente:

PASIVO

Table with 2 columns: Description and Pesetas. Includes items like Capital, Fondo de reserva legal, Id. id. disponible, Dividendo activo, Ganancias y pérdidas, Total.

La sociedad ha tenido durante los indicados doce meses, unos ingresos por valor de pesetas 137.549'58, y los gastos por todos conceptos han sido de 83 mil 697'10 pesetas, lo que arroja un saldo en efectivo de pesetas 53.852'48.

Agradecemos al Sr. Martí Dehesa la atención que con nosotros ha tenido, y felicitamos a la Sociedad de Teléfonos por el floreciente estado de sus negocios.

España e Inglaterra

Giros postales

En Octubre próximo se implantará un cambio de giros postales entre España e Inglaterra.

En breve se publicará el acuerdo para dicho cambio, toda vez que ambas Administraciones han llegado ya a una perfecta inteligencia sobre aquellos puntos del Convenio que podían ser materia de discusión.

En el régimen del servicio de Giro Postal ofrecerá este Convenio una novedad. Será el primero que firme España sin ajustarse al acuerdo general de Roma, esto es, el primer Convenio especial de giro al que podrá aplicarse propiamente este calificativo.

La diferencia más sustancial consiste en el procedimiento.

En cada uno de los países contratantes habrá una oficina, a donde se dirigirán todas las libranzas de giros impuestos en el mismo país para el otro; dicha oficina consignará esas libranzas en una relación y la enviará diariamente a la oficina del otro país donde se haya concentrado el servicio, la cual convertirá cada uno de los asientos en un giro de servicio interior. De esta suerte no habrá posibilidad de que en el servicio internacional se extravie ninguna libranza. Además, esas relaciones serán un elemento de gran firmeza para las cuentas mensuales entre ambas Administraciones.

ECOS

Dice el radiograma alemán de hoy: "Al sur del Somme reanúdase por la tarde la lucha de infantería. Con grandes pérdidas para el enemigo rechazamos todos los ataques. Al oeste de Berny unas partes de trinchera quedaron en manos del enemigo".

Al confeccionador de dicho radiograma se le olvidó decir que el "Oeste de Berny" está al sur del Somme.

Sigue el radiograma según noticias llegadas con retraso perdimos un poco de terreno en los combates de anteayer al noroeste del Bosque de Souville.

Dice "Comandante Barrera" hoy: "Entre tanto, desengañense los aliados, la intervención de Rumania no les reportará ventaja alguna."

Eso no pasa de ser su deseo o lo que es igual, "agua de borrajas", comandante.

Telegramas

De la Agencia "Reuter"

Gibraltar, 8 Septiembre 1916. 12.05 a. m.

Comunicado de Haig.—Nuestra artillería dispersó partidas de zapa enemigas al este y sudeste de Guinchy, habiendo batido con eficacia también las baterías enemigas entre el Somme y el Ancre.

Comunicado de Paris.—Violento bombardeo en varios distritos al norte del Somme y sin acciones de infantería. El enemigo ha sido reducido a la impotencia hacia el Sur, debido a la violencia de la artillería, no pudiendo contraatacar.

Oficial.—Aeroplanos navales arrojaron ayer muchas bombas sobre el aerodromo enemigo de St. Denis Westrem con buen efecto. Uno de nuestros aparatos no ha regresado.

Comunicado de Haig.—Al Sudeste de Guinchy y cerca de Richebourg Lavoue efectuamos un raid a las trincheras enemigas, causándoles severas pérdidas.

Comunicado ruso.—Los ataques alemanes precedidos de fuertes bombardeos al Norte de Dvinsk y en dirección Kovel, han sido rechazados.

El enemigo está tenazmente resistiendo nuestro avance en la región de Halicz.

Comunicado de Paris.—Los contra-ataques enemigos desde Berny al Sur de Chaulnes han sido rechazados con considerables pérdidas para el enemigo, habiendo nosotros mantenido nuestras ventajas en todos los puntos. Un ataque alemán al bosque de Vaux Chapitre ha sido rechazado.

Reuter.

Noticias municipales

Para las 5 de esta tarde está citada la comisión de aguas y montes.

—La comisión de presupuesto, que estaba citada para ayer, no se pudo reunir. Probablemente será citada de nuevo para el próximo lunes.

—El Sr. Alcalde ha impuesto multas de 30 pesetas a dos padres que tenían abandonados a sus hijos.

—En virtud de haber comenzado a gozar la licencia de 2 meses que se le concedió al concejal Sr. Marichal, se ha hecho cargo de la inspección del cementerio el Sr. Arroyo.

—Don Juan Yanes Perdomo se ha hecho cargo de nuevo de la tenencia de alcaldía del segundo distrito, cesando don Juan Nicolás Perera.

—Casi ultimados todos sus detalles, es muy probable que el lunes próximo comience a funcionar la reguladora municipal de pan, sita en la calle de la Candelaria. El peso de cada panecillo será de 160 gramos y 10 céntimos su precio.

En el Mercado se establecerá un puesto para la venta del pan, que en la reguladora se fabrique.

DE HACIENDA

En vista de las cotizaciones del mes próximo pasado, se ha dispuesto no proceder a imponer premio en el cambio a las fracciones inferiores a 10 pesetas, aducidos por declaración verbal de viajeros o pagos por derechos de importación y exportación que se efectúen en las aduanas durante el actual mes y que hayan de percibirse en moneda española de plata o billetes del Banco de España.

Ha sido nombrado auxiliar para la cobranza de contribuciones e impuestos del Estado, en los pueblos de la Gomera, D. Manuel Galván Gutiérrez.

DE CORREOS

Anoche se despachó correspondencia para la Península, por el vapor "Pío IX".

—Esta noche a las ocho se despachará correspondencia para la Palma.

—A las cinco de esta tarde se despachará correspondencia para Argentina, Brasil y Uruguay.

—Hoy se recibirá correspondencia de la Península.

ESPECTÁCULOS

Parque Recreativo

La larga "abstinencia" que había sufrido el público de artistas de variedades, llevó anoche al Parque Recreativo numerosa y selecta concurrencia, especialmente del bello sexo.

El debut de "Los Llobregat" fué muy bien acogido. Los dos artistas, muy aceptables en la escena y deseosos de agradar, cumplieron bien y fueron acreedores a los aplausos que escucharon y al honor que se les dispensó por el público que les hizo repetir varios números, con nutridos aplausos. Anoche hicieron un repertorio esencialmente cómico, todo nuevo y entretenido.

Se presentaron bien y actuaron con propiedad y dominio de su arte, que es lo más que se puede pedir.

Esta noche nuevo programa en películas y en números del dúo.

Salón Novedades

Anoche se repitieron los episodios primero, segundo y tercero de la famosa película de aventuras y hezañas sensacionales, titulada, "Peripeccias de Paulina". El público que asistió fué bastante numeroso.

Esta noche se proyectarán los episodios 4, 5 y 6, que es mitad de 6 partes de gran metraje y son de los más interesantes y de mayor emoción de la obra.

Mañana por la tarde gran "matinée" extraordinario con un magnífico programa, a precios especiales para los caballeros y absolutamente gratis para las señoras.

En la "Juventud"

Mañana a la noche se celebrará en la Juventud Republicana una velada a cargo del cuadro cómico-frívolo infantil que dirigen don Juan Benítez y don José Cross.

El programa de la fiesta es el que sigue:

1. Sinfonía por la orquesta.
2. La comedia en un acto y en prosa, original de Eusebio Sierra, ¡Nicolás!

Reperto: Lucía, Letizia Rossi; Victoria, Antonia Martín; Augusto, Enrique Núñez; Pascual, Juan Reyes.

3. El pasillo cómico-frívolo en un acto y en verso, original de Javier de Burgos, música de los maestros Rubio y Espino, ¡Cómo está la sociedad!

Reperto: Doña Pura, Altigracia Zamorano; Rita, Letizia Rossi; Lola, Antonia Martín; Don Severo, Enrique Núñez; Cobo Martín, Ecuador Perdomo; Un valiente, Antonio Corbella; Un señorito, Santiago García; Un sereno, José Norro; Tío Toñis, Isidoro Noble; Guardia primero, Daniel Suárez; Guardia segundo, J. Quintero.

Luchas canarias

A las 12 y media de mañana se celebrará en el teatro Leal, de la Laguna, una gran serie de luchas canarias, en las que medirán su destreza 25 luchadores de Lanzarote y Fuerteventura y otros tantos de esta isla. Estos serán los siguientes:

Juan Capitán, Francisco Hernández el de la Caldera, José Rodríguez, Angel Alvarez Angaito, Julián Hernández, Antonio Alejo, José el Sopo, Celestino Hernández, Tomás Alberto, José Delgado, Ricardo Campos, el Indio, Manuel García Chiflado, Fernando Santana, Severiano Jiménez, Antonio Ojita, Busitigüo y Manuel Valencia, José y Gregorio Correa, Agustín Marrero, Francisco Melián Ribero, Pedro Rodríguez del Castillo, José Díaz y José Chico.

Los jueces son por Lanzarote y Fuerteventura, D. Félix López, y don Manuel Figueredo, por Tenerife. Tercero en discordia, don Alonso Selazar. Todos los luchadores estarán bajo las órdenes de don José Rodríguez Amador Pepe Cruz.

Balompíe

Los aficionados al balompíe tienen ocasión mañana para presenciar una buena partida.

Esta la llevarán a efecto, en el campo del Tenerife, a las 4 y media de la tarde, el notable equipo Toscal y el Nacional que cuenta con buenos jugadores, figurando en su línea de delanteros los jóvenes Montero, Expósito y Tejera.

En el Toscal jugará mañana el joven Romero y su centro media Sr. Herrera, que por enfermedad se vió precisado a no tomar parte en la partida del domingo pasado.

—Antes de esta partida meditarán sus fuerzas el tercer Tenerife y el Hoteles.

—Con motivo de la fiesta de Regla que se celebra mañana en el barrio de Los Llanos, jugarán una partida de balompíe los primeros y segundos equipos de los clubs Laurel y Estrella.

Tranvías

Con motivo de las fiestas del Cristo de la Laguna y Tacoronte los días 14, 17 y 24, se suprimirá el coche de los 10 minutos y en vista del gran número de coches en circulación se hará el servicio en dichos días sin hora fija.

Un hallazgo

Instrumento de tortura

La Prensa de Granada se ocupa de los hallazgos hechos por don Isidro de los Cagigas en el descombramiento de los sótanos de aquella Audiencia.

La pieza capital de todos los descubrimientos la constituye un gran sillón de tortura hallado en tan buen estado de conservación, que hasta se ha podido hacer funcionar su mecanismo. Mide de alto un metro setenta y siete centímetros, por sesenta y seis de ancho y cincuenta y seis de fondo; tiene altos brazos, que miden un metro cincuenta centímetros, para evitar los movimientos laterales de la víctima, cerrándose, además, por delante con una pieza desaparecida; el asiento, igualmente desaparecido, estaba situado a sesenta y dos centímetros del suelo para evitar de este modo que los pies del inconfeso se apoyasen en él y se resistiese a la tortura; por último, en el testero posterior, formado por recias vigas, se halla instalada la prensa de hierro, que, actuada por un tornillo grueso y éste por una palanca de movimiento lateral, producía la tortura por presión.

Del examen atento y detenido de todas sus partes se ha podido comprobar perfectamente su funcionamiento. El declarado rebelde era sentado en el sillón, verificado esto se le obligaba a meter sus brazos bajo la prensa del respaldo, atando sus manos con cuerdas a unas grandes orejas que presenta el aparato en su parte posterior. Después bastaba un ligero movimiento de la palanca para que la prensa bajase una tabla, hoy desaparecida, pero cuya existencia comprueba los rozamientos, y ésta comenzaba a apretar sobre la cara posterior del antebrazo con una lentitud perfectamente estudiada y escalfriante. Los dolores debían ser agudísimos, y según han asegurado los médicos que han visto el aparato, podrían llegar a producir el dislocamiento del codo o la fractura del hueso, o cuando menos, grandes distensiones musculares.

El sillón está totalmente pintado de negro, dando la sensación de algo fuerte, horroroso y temible; sólo la viga que caía a la altura de la cabeza del atormentado presenta grandes despieces, producidos indudablemente por los movimientos violentos y espasmódicos de la víctima, que, echándose hacia atrás, aliviaba algo la horrible tortura. También en la viga posterior se aprecian grandes desgastes producidos por el roce de las muñecas de los atormentados, lo que hace suponer que fué muy abundante el uso que se hizo de este aparato. Finalmente, una gran losa de piedra, ajustada perfectamente entre las dos vigas que le sirven de peana, da fuerte apoyo a todo el armazón.

Carnet de sociedad

Ha experimentado alguna mejoría en la enfermedad que desde hace tiempo viene padeciendo en La Laguna, el secretario de esta Diputación provincial, D. Carlos Pizarroso.

—Anoche llegó a esta capital, procedente de la Habana, D. Carlos Guigou Dugour, nuevo Canciller del consulado de Cuba en esta capital.

Instrucción pública

El súbdito suizo D. Amadeo Paisat, ha solicitado se le autorice para poder tomar parte en las oposiciones de lengua francesa, del Instituto de Las Palmas.

—En esta Sección administrativa de primera enseñanza, se han recibido los títulos de Licenciado en Derecho a favor de D. Santiago Pérez Izquierdo, de La Laguna, y de Licenciado de Farmacia a favor de D. Rogelio Tenorio y Villante, de Toledo.

La justicia

Por este juzgado de instrucción se hallan reclamados Pedro Enrique Pérez Rodríguez, procesado por estafa; Antonio Cruz, por robo, y Luis Afonso, por hurto y daños.

—Este juzgado de instrucción incoó sumario por falsificación de actas de la sociedad La Pescadería.

Notas marítimas

Pasajeros

Anoche fondeó en nuestro puerto el vapor español "Pío IX", trayendo de Habana y escalas 211 pasajeros. En tránsito lleva 158.

—Esta mañana llegó el vapor noruego "San Mateo", trayendo de Gotemburgo y escalas 2 pasajeros.

Lastre

Procedente de Tazacorte ha fondeado en lastre el vapor "Guanches".

Frutos

Con cargamento de frutos del país han fondeado los vapores "Aguila de Oro", "Mariposa" y "Tacoronte".

Radiograma

De la estación de Poldu

8 de Septiembre.

El comunicado oficial del jueves a la noche dice que la situación no ha cambiado. El de hoy señala además de la acostumbrada actividad de artillería algunas acciones parciales. Se cogieron ayer 2 oficiales y 50 soldados prisioneros. Al sur de Guinchy y cerca de Richebourg l'Avoue, efectuamos raids en contra de las trincheras enemigas causando a los alemanes graves pérdidas. El enemigo bombardeó Armentieres.

El comunicado francés de la tarde dice que continúa la actividad de la artillería en varios sectores al norte del río.

Al sur del Somme el enemigo contraatacó durante la noche las posiciones ganadas por nosotros desde Berny hasta el sur de Chaulnes. Estos ataques solo tuvieron por resultado enormes pérdidas para el enemigo.

Entre Vermandovillers y Chaulnes solamente los alemanes lanzaron no menos de cuatro ataques en masa cada uno precedido por un intenso bombardeo.

En todas partes mantuvimos nuestras ganancias íntegramente. En estos combates hemos cogido 200 prisioneros para sumar a los 400 hechos ayer en este sector.

En Verdún entre Vaux-Chapitre y Le Chenois hemos progresado.

El comunicado oficial ruso recibido esta tarde indica que las tropas del Conde Bothmer hacen esfuerzos por resistir la presión del general Scherbacheff e intentan resistir en el Grita Lipa.

En esta región los rusos han avanzado en un ancho frente, en algunos puntos 6 millas de fondo y en otros 9 y 10 millas.

La captura de Turtukai en Rumania por las fuerzas germano-búlgaras es considerado por el bien informado Marcel Hutin, como parte de una ofensiva definitiva en contra de Bucharest que está a 40 millas de distancia.

No existe ningún peligro inmediato para la capital rumana, pues el Danubio forma una barrera casi infranqueable en este punto, mientras que el avance ruso hacia el sur, probablemente cambiará la situación antes de que transcurra mucho tiempo.

Con referencia de la captura de Dares Salam el War office ha publicado la siguiente nota:

El 3 de septiembre al amanecer, comenzó un ataque por nuestras fuerzas navales en balleneras apoyadas por un violento bombardeo de las posiciones enemigas al norte de la población. Las tropas enemigas evacuaron la capital que fué ocupada por las fuerzas británicas que izaron la bandera británica con todos los honores.

Marconi Wireless Press.

De la torre Eiffel

Al sur del río Somme, empresas parciales han permitido a los franceses progresar en la aldea de Vermandovillers en donde ha hecho unos 50 prisioneros.

La lucha de artillería sigue muy activa en todo el frente del río.

En la orilla derecha del río Mosa, los alemanes han lanzado varios ataques contra las posiciones conquistadas por los franceses en la región Vaux Chapitre Chenois.

Los alemanes que habían logrado de nuevo poner pie en unas de las trincheras, han sido arrojados un poco después por un vivo contraataque de las tropas francesas, en el cual han hecho un centenar de prisioneros y cogido varias ametralladoras.

Al sureste de Thiaumont, los franceses han progresado con granadas de mano.

Bombardero bastante violento de los sectores de Thiaumont y carretera del fuerte de Vaux.

En Le Forest, un ataque de los alemanes contra una de las obras francesas ha sido asimismo rechazado.

Cañoneo habitual en el resto del frente.

Casa de Socorros

Francisco Conto, de 9 años de edad, de una herida inciso-punzante, de dos centímetros de extensión, en la región occipital.

Florencia Escontuela, de 13 años de edad, de una herida inciso-punzante, de un centímetro de extensión, en el tercio inferior de la pierna derecha.

Pedro Marrero, de 5 años de edad, fué asistido de una herida contusa, en la región superciliar derecha.

María Isabel Pérez, de 10 años de edad, fué curada de una herida incisa en la región molar izquierda.

Esteban Muñoz, fué atendido de una herida contusa, de un centímetro de extensión, en la región frontal izquierda.

Juan Viera, de 29 años de edad, fué asistido de un ataque alcohólico.

Si por una desgracia en su casa necesita de la Agencia funeraria de LA BENEFICA, quedará satisfecho de sus servicios. Prontitud y economía.

Servicio telegráfico

(De nuestro corresponsal en Madrid)

DE ESPAÑA

Madrid, 8 (24).

Romanones

De San Sebastián dicen que llegó el jefe del Gobierno, Conde de Romanones.

Seguidamente trasladó al palacio de Miramar, donde permaneció largo rato, despachando con D. Alfonso.

El Conde dijo a la salida de palacio que su larga permanencia en la cámara de D. Alfonso, fué debida a la extensa información del último Consejo, que hizo el monarca.

Mitín

Los elementos de la Casa del Pueblo de Madrid, preparan un mitin para el domingo.

En el trataráse de la carestía del pan. Con tal motivo nótese una gran agitación entre el elemento obrero.

Las autoridades toman precauciones.

Dice Ruiz Jiménez

El ministro de la Gobernación señor Ruiz Jiménez, aconsejó a los elementos obreros, que le visitaron para recabar el mitin, que obraran con la mayor prudencia.

Dijoles que la normalidad del precio del pan no se conseguirá con motines ni algaradas, que no estaba dispuesto a tolerar.

Añadió que el Director general de comercio, había ofrecido al Alcalde los servicios de la Junta de transportes, para la introducción de grandes cantidades de trigo, lo que seguramente hará bajar el precio del pan.

Dijoles también que está dispuesto a suprimir en el acto y con mano dura, cualquier motín que se inicie, pues este Gobierno, dijo, no es de aquellos que caen por un motín.

Recepción

El primer domingo de Octubre próximo, verificará en la Academia de Ciencias políticas, la recepción de ingreso en la misma, del Conde de Romanones.

Sábase que el discurso que el Conde prepara para dicho acto, versará sobre la cuestión internacional.

Choque de trenes

Un telegrama de Castellón dice que en la línea de Tarragona han chocado dos trenes de mercancías.

De la catástrofe resultaron dos muertos y varios heridos del personal de los trenes.

Unos veinte vagones quedaron completamente destruidos.

Seguían las conferencias

En San Sebastián siguen las conferencias de D. Alfonso con los personajes políticos.

Estas conferencias son comentadas en los círculos políticos.

DE LA GUERRA

Noticias de Francia

El último parte oficial de París, contiene entre otras, las siguientes noticias de la guerra:

Fracaso

Al sur del río Somme fracasaron todos los contra ataques del enemigo. Este sufrió gran número de bajas.

Progresos

En el este de Dniecourt y en Vaux Chapitre se acentúan los progresos de las tropas francesas.

Bombardeo

En casi todo el frente se sostiene un activísimo bombardeo.

Al norte del río Somme el cañoneo es activísimo.

También ha sido muy intensísimo el bombardeo en la región comprendida entre Besoy y el sur de Chaulnes.

En esta región el enemigo ha sido castigadísimo.

Mesa

Gobierno civil

Incendio

Valverde 9 (11). Delegado Gobierno a Gobernador civil.

Pongo superior conocimiento V. E. haber sido incendiado día 31 de Agosto último una casa valorada 3.000 pesetas en pago Taibique, esta isla, propiedad Marcelino Gutiérrez González, que denunció ayer hecho cree intencionado. Guardia civil detuvo a presunto autor Cirilo Monteverde Pérez y entrególo Juzgado, que instruye diligencias.

En el mismo sentido telegrafían el Comandante de aquel puesto de la Guardia civil.

Descanso dominical

Habiéndose dirigido a este Gobierno civil el «Centro de Dependientes del Comercio y de la Industria» de esta capital, manifestando que en La Laguna, Orotava y Puerto de la Cruz no se cumplen los preceptos de la Ley del descanso dominical, el Sr. Gobernador civil ha reiterado a los alcaldes de las referidas localidades las órdenes que les tiene comunicadas, relativas a que impongan a los infractores de la referida ley los correspondientes correctivos, a fin de evi-

tar que sufra perjuicios el comercio de buena fé y la dependencia mercantil.

Practicantes

El Colegio de Practicantes de Medicinas y Cirujía de esta Capital, dice al Sr. Gobernador civil, con fecha de hoy, lo siguiente:

"Cumpliendo lo ordenado por S. S. en el Boletín Oficial, de esta provincia, fecha 25 del pasado mes de Agosto, este colegio de practicantes tiene el honor de poner en su conocimiento, que en esta capital están ejerciendo de practicantes, sin estar en posesión del título correspondiente, D. Domingo Cambreleng, en la sociedad «La Benéfica»; don Juan Díaz y D. Luis González, ambos en la Casa de Socorro; D. Francisco Cañadas, con el Dr. Ramos y D. Luciano Díaz, en la sociedad «La Bienhechora».

Lo que traslado a V. S. para que compruebe la certeza de la denuncia, procediendo en su vista a lo que haya lugar dando cuenta del resultado.

IMPORTANTE

Ultimas noticias

Jorge Mora recuerda a sus numerosas amistades y al público en general que no olviden que está hecho cargo de la magnífica empresa de automóviles de D. Pantaleón Cabrera y que con motivo de las celebradas fiestas del Cristo de L. Laguna, ofrece un servicio de absoluta confianza para los señores viajeros, pues como es sabido, esta empresa es la única en Tenerife que solo cuenta con coches europeos de grandes comodidades y seguridad.

Toda aquella persona que quiera hacer viaje se le ruega consulte precio con esta empresa antes que con alguna otra.

También se recomienda el buen servicio de automóviles de punto que tiene establecido esta empresa, pues con solo avisar por el teléfono a la parada núm. 524 serán servidos en el acto, no cobrándose sino solamente el recorrido que haga el viajero.

Con que no olvidarse de Mora que hoy representa una magnífica empresa.

NOTICIAS

Junta.—A las 4 de esta tarde se reunirá bajo la presidencia del señor gobernador civil, la junta de protección a la infancia y extinción de la mendicidad.

Vapor.—Parece no ser cierto se trate de vender el vapor *Seagull*.

Visitas sanitarias.—Cumpliendo con órdenes superiores y teniendo en cuenta lo que dispone la Instrucción general de Sanidad y otras reiteradas disposiciones, se procederá a las visitas sanitarias reglamentaria y periódicas de todas las fondas, hoteles, casas de huéspedes, de dormir y de comida, posadas, cafeterías y demás sitios de reunión y públicas de esta ciudad, con el fin de determinar sus condiciones higiénicas en conformidad con el cuestionario que para dichas viviendas se exige.

Por años se desea alquilar una casa en La Laguna, inmediatamente o para fines de Octubre. Dirigirse «Castellano» en esta imprenta.

Cravany.—Hotel Camacho, compra cupones para el concurso de belleza de «La Flor Isleña» a un céntimo cada uno.

Se alquila la casa número 11 de la calle de Santo Domingo. Tiene accesorio; pero se puede alquilar independiente. Razón, Plaza de la Iglesia, 12.

Reparto de urbana y rústica.

Piegos para formar los repartos de rústica y urbana y las listas se venden en la imprenta de este diario.

Tabaco en rama vende por libras

LUIS ZAMORANO
Numancia, 19.

A los médicos

Exploración clínica práctica, por el Dr. Luis Noguera y Molins (encuadernado), 5 pesetas.

Análisis clínico de los esputos, por Remigio Dargalls (encuadernado) 6 pesetas.

Las anomalías mentales en los escolares, obra nueva, por los doctores Gean Philippe y G. Paal-Boncorer, 4 pesetas.

De venta en la imprenta de este diario.

A LOS PROPIETARIOS

Solicitudes que se dirigen al señor Tesorero de Hacienda, con objeto de adelantar el pago de contribuciones, para optar al beneficio del premio de cobranza, se venden en esta imprenta, a DIEZ CÉNTIMOS cada ejemplar.

Sobres

de color, buenos y muy baratos, se venden en la imprenta de este periódico.

LEASE

Vales.
Recibos de Lotería.
Pes de vida.
Certificados de defunción.
Recibos de alquiler.
De venta en esta imprenta.

La Leche Condensada marca "LA PASTORA"
es leche pura de vaca, condensada con solo quitarle cierta proporción de agua y conservada con toda su crema y propiedades nutritivas por la adición de una cantidad del mejor azúcar de caña refinado.



La mejor alimentación cotidiana

Una casa
se vende la hermosa casa de la Plaza del Teatro número 5.
A plazo o al contado.
Razón Santo Domingo 18 o Noria 12.



Agencia Funeraria de la sociedad "La Benéfica"

Servicio permanente de día y de noche, bastando con llamar por teléfono a la sociedad **La Benéfica**, Ruiz de Padrón, 13.

Esta antigua Agencia se encarga de todas las diligencias, desde dar parte al Juzgado hasta el sepelio del cadáver.

Posee varios coches funéres. Férretos, y todos los enseres para formar las capillas de gran lujo y económicas.

Asimismo esta Agencia se encarga de la limpieza de sepulcros, traslado de cadáveres, de hacer y colocar las cruces, cajas para restos etc.

Como esta Agencia fué establecida para el servicio de los socios, ampliándose más tarde para los particulares, **los precios son sumamente económicos.**

Se suplica que al llamar por teléfono, solo se haga uso con la Central de las palabras **Comunicación con La Benéfica**, para evitar confusiones.

Aviso importante

El director de la fábrica de cigarrillos **LA FLOR ISLEÑA** ruega a todos los poseedores del NÚMERO 27 766, de la lotería del primero del actual y al que han correspondido las 2.000 PESETAS que regala dicha fábrica a sus consumidores, que pasen por la misma para tomar nota de sus nombres a los efectos consiguientes.

Hasta la fecha se sabe que lo posee el conocido industrial don Andrés Jiménez García, dueño de la acreditada peluquería «Salón París», Candelaria número 29.

Santa Cruz de Tenerife 2 de Septiembre de 1916.
Diego Moreno y Miranda.

CADA día se reciben nuevos surtidos de toda clase de artículos que se venden baratísimos, al precio de realización de los antiguos, en el

Bazar X Bazar

Alfonso XIII, antes Castillo, 48, esquina a Teobaldo Power, antes Pilar
Visítalo siempre este establecimiento antes de hacer compras

Eugenia Maria y Garcia

Profesora en Partos con título y prácticas de la Facultad de Medicina de Madrid, ofrece sus servicios en la calle de Puerta Canseco, antes Consolación, número 37.

Azufre VEZIAN

de venta en la casa comercial **Manuel F. Feris**, Santa Cruz de Tenerife.

Abelino González Rosa
Sastre

Candelaria 26, esquina al Dr. Altari
Santa Cruz de Tenerife

Aviso a los embarcadores

Próximamente será necesario que todas las exportaciones para la Gran Bretaña vayan acompañadas del correspondiente certificado consular, cuya disposición se refiere a varios países, incluso España.

Para informes detallados se ruega a los embarcadores se dirijan al Consulado Inglés, en Santa Cruz de Tenerife o al Viceconsulado en Puerto Cruz.

British Consulate, Tenerife 1 de Julio de 1916—*John E. Croker*, Cónsul de S. M. Británica.

Notice

All British Subjects who are willing to serve in His Majesty's Forces if required, who are of military age, (18 to 41) and who are physically fit, should report themselves to the nearest British Consul or Vice Consul.

Should they be called upon later, they will be duly notified, and arrangements will be made for their medical examination and transport to Great Britain at His Majesty's Government's expense.

Any British Subject returning for Military Service at present, will do so at his own risk and expense.

This does not affect registration at His Britannic Majesty's Consulates of the names of British Subjects willing to serve if called upon later.

All British Subjects of military age should register their names.

British Consulate, Tenerife. July 8th, 1916—*John E. Croker*, H. B. M. Consul.

SE ALQUILA

uno de los pisos de la casa de los señores Elder Dempster & Co. Ltd., en la calle de Alfonso XIII, No. 84.
Darán razón en la misma casa.

Notice to shippers

British Consular certificates will shortly be required for all goods imported into the United Kingdom, from most Countries including Spain.

Shippers are requested to apply to the British Consulate, Santa Cruz, or to the British Vice Consulate at Orotava for further information.

John E. Croker.
H. B. M. Consul.



Asómate al balcón verás tú la tortura que sufre el corazón desde que gastas **JABON** y **POLVOS PECA-CURA**.

Jabón 1'25; Crema 1'75; Polvos 2; Agua 5 pesetas
Creación de Cortés Hermanos, Barcelona.

Mosaicos hidráulicos

de la muy acreditada fábrica de los

Sres. Orsola, Solá y C.

Introducidos en España del sistema de fabricación con pasta. Premiados con las más altas recompensas en cuantas exposiciones han tomado parte

Estos mosaicos son superiores en **belleza, solidez y economía** a todos los conocidos. No sufren el menor desgaste en razón a que están fabricados bajo una presión verdaderamente extraordinaria. Sus colores son inalterables por estar incrustados en la baldosa. Con el uso aumenta su dureza y su brillo.

Hay existencias permanentes en el depósito recientemente establecido en esta capital.

Para otros informes: su antiguo Representante,

J.-M. Ballester.

Camacho's Tacoronte Hotel

Excursiones económicas

Billete de tranvía de Santa Cruz a Tacoronte y regreso y almuerzo con vino en este Hotel todo incluido **pesetas 7.**

Los cupones para esta agradable excursión podrán adquirirse con un día de anticipación en las oficinas de Camacho's Automóviles.

Santa Cruz de Tenerife

L'Union
COMPAÑIA FRANCESA A PRIMA FIJA CONTRA EL INCENDIO
ESTABLECIDA EN PARIS, PLACE VENDOME No. 9, EN EL AÑO 1828
Capital social, Reservas y Garantías: 134.000.000 de Francos.
DESEMBOLSADO: 2.500.000 FRANCOS
Sub-director Apoderado en Tenerife, **RAMON BAUDET**.
Oficina, Plaza del Patriotismo, 1. — Teléfono, núm. 396.
Esta Compañía está dentro de la nueva ley de seguros para poder operar en España

Farmacia "Suárez"

(FUNDADA EL AÑO 1835)

del Ldo. D. Miguel Angel Trujillo

«Cuando su médico le recete y V. no halle el producto recetado, no se lleve del estribo corriente «No lo busque que no lo hay en Plaza»; antes de desistir de buscarlo, pase siempre por esta farmacia, donde hay de todas las especialidades y sustancias.

En el caso de no tener de momento alguno de los específicos que se soliciten, serán pedidos por telegrama a fin de recibirlos a correo seguido, despachándose sin embargo, sin ningún aumento en su precio.

Surtido completo de inyectables "Adrian"

Doctor Comenge, 17, esquina a la plaza de San Francisco

Casa de Salud Médico-Quirúrgica
(NURSING HOME)

DEL

Dr. J. Rodríguez López

Calle 25 de Julio, No. 23 (Barrio de los Hoteles)

Personal Técnico

Don Juan Rodríguez López—Director.
Don Domingo Arozarena Reyes—Ayudante.
Don Julián Ven-Baumberghen, Director del Laboratorio.
Don Diego López Daute—Ayudante

Cirugía general. Enfermedades de vías urinarias y matriz. Operaciones de vientre, vías digestivas, apendicitis, hernias, etc., etc.

Garganta, nariz, oídos y ojos

Graduación de la vista. Inyecciones de 606.

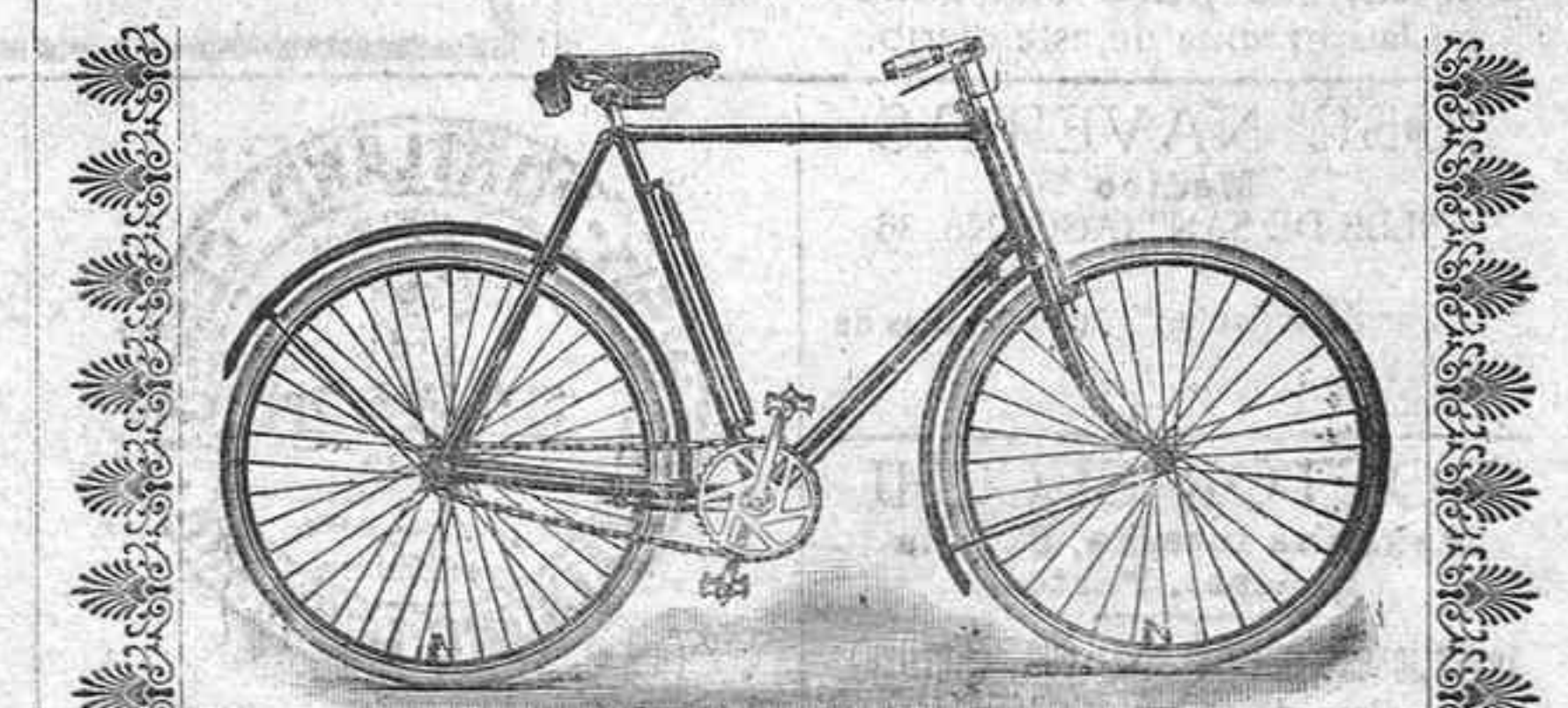
No se admiten enfermos de enfermedades contagiosas

Horas de consulta en el verano, de diez y media a 1

Para pobres: De enfermedades de garganta, nariz oídos y ojos, los lunes, miércoles y viernes a las 12.

Enfermedades de vías urinarias y matriz, los martes, jueves y sábados a las 12.

BICICLETAS



Se acaba de recibir un nuevo surtido de acreditadas marcas inglesas.

Precios económicos

ALBERTO CAMACHO,
Alfonso XIII, 32.

JULIO CESAR, se exhibirá en el PARQUE RECREATIVO.

Línea de Vapores Fruteros de Otto Thoresen

Servicio semanal directo entre Islas Canarias y Londres
 SALIDAS DEL MES DE AGOSTO Y SEPTIEMBRE
 Día 31 el vapor **Salamanca** para Londres
 Día 3 el vapor **San Andrés** para Burdeos
 Estos vapores reúnen inmejorables condiciones para el transporte de frutas, efectuando la descarga en el «Middleton Wharf» el muelle más cercano al mercado de LONDRES.
 En Dunkerque se han construido almacenes especiales con magníficas condiciones para depositar la fruta mientras se reexpide al interior de Francia.
 Admiten pasajeros de primera clase. Importe del pasaje \$ 7.00.
SERVICIO INTERINSULAR
 por los vapores **SANCHO, SAN SEBASTIÁN y SAN JUAN**
 Salidas regulares para La Palma, Gomera y Costa Norte de Tenerife
 Para más informes dirigirse a las oficinas de **OTTO THORESEN**
 Marina, 47-Santa Cruz de Tenerife

Yeoward Brothers

Línea de Vapores Fruteros para Liverpool
SERVICIO SEMANAL
 SALIDAS
 Vapor **VALDES** el 8 de Septiembre
SERVICIO INTERINSULAR
 Vapor **ALCA**
 sale todas las semanas para PUERTO DE LA CRUZ, admitiendo carga a fletes económicos.—Para más informes, dirigirse a los señores
YEOWARD BROTHERS, Marina, 43.

Línea Pinillos

Servicio de las Antillas y del Brasil-Plata, durante el mes de SEPTIEMBRE

Fecha de llegada	VAPORES	DESTINO
Septiembre 7 22	Pio IX Conde Wifredo	Cádiz y Barcelona. Habana y escalas

NOTA.—El pasaje debe estar aquí para despacharse dos días antes del anunciado para salida del buque.
Precios altamente económico. - Servicio inmejorable
 Agente: ANTONIO CABRERA DE LAS CASAS, Candelaria, número 23 (cerca del muelle principal).
 NOTA.—Debido a la fijeza en las escalas de los buques de esta compañía, las notas de carga deberán estar presentadas en esta Agencia, a más tardar, a las diez de la mañana del día antes del señalado para la salida de los mismos, no siendo posible la admisión de ningún conocimiento de carga después del día y hora expresados.

Sociedad "Navegación e Industria" de Barcelona

Servicio de correos entre Cádiz y Canarias que efectúan los vapores **Reina Victoria, Delfin y Hespérides**, con cómodas y lujosas cámaras, rápida marcha, luz eléctrica, telegrafía sin hilos y excelente trato.
 Cuatro viajes al mes saliendo de Sta. Cruz de Tenerife los días 2 ó 3, 11, 17 y 26
SERVICIO DE SEPTIEMBRE
 PARA CADIZ. — Vapor DELFIN, PARA CADIZ (vía Las Palmas). — Capitán Gelpi, el día 3.
 PARA CADIZ Y SEVILLA. — Vapor REINA VICTORIA. Capitán Maestre, los días 11 y 26.
 PARA LAS PALMAS, los días 7, 17, 22 y 29 a las 10 de la noche.
 PARA SANTA CRUZ DE LA PALMA, el día 15 a las 8 de la noche.
 Agente: J. A. BRAGE, Cruz Verde, 24.

Nicolás Dehesa
Banca y Cambio
 Alfonso XIII, 64
 Emite giros sobre todos los países.
 Pagos telegráficos.
 Cartas de crédito.
 Descuentos y Cobros.
 Cuentas corrientes.
 Compra Cheques y Letras.
 Cambio, y toda clase de operaciones Bancarias.
 Cartulinas para retratos se venden en la imprenta de este diario.

JOSÉ NAVEIRAS
 Médico
 CALLE DE SANTIAGO, No. 36
 Horas de consulta: Todos los días de doce a dos.
 Teléfono.

DOCTOR SECCHI
 Medicina interna, Cirujía general, Partos
 Inyecciones intravenosas 606 (Ehrlich)
 Consultas, de 12 a 2. Teléfono 296.
 Valentín Sanz, 29.

Ramón Martín Espino
 MÉDICO-CIRUJANO
 Valentín Sanz, Núm. 7
 Consultas de 11 a 1, San José, 38.
 Martes, Jueves y Sábados gratis para los pobres, de 4 a 5.

DANISH-PORTLAND-CEMENT
SAMSON
AALBORG DENMARK
 Concesionario exclusivo para Canarias
Philip W. Heyman
 Copenhague Dinamarca
 Agente, O. Hernández Otazo
 De venta en los almacenes de la Vda. e hijos de Aureliano Yanes.

Elders & Fyffes Limited. Londres

Cada sábado saldrá de Garston (Liverpool) un vapor de los de esta Casa y admite carga para los puertos de **Santa Cruz de Tenerife y Las Palmas.**
 AGENTES | En Santa Cruz de Tenerife, Miller, Wolfson y Ca.
 | En Las Palmas, Blandy y Co.

THE GUARDIAN ASSURANCE Co. Ltd.
 DE LONDRES
 FUNDADA EN 1821
 (Compañía Anónima de Seguros contra Incendios)
 Agentes generales para las Islas Canarias:
Hamilton & Co.

Casa de los aliados
 English tea rooms
Mrs. Sise
 18, Cruz Verde, 18
 COCINA ESPAÑOLA E INGLESA
 Se sirven comidas a domicilio a todas horas. Precios especiales para los oficiales del ejército. Buenas habitaciones.
Mrs. Sise's English Tea Rooms
And Boarding House
 Good Airy Rooms. English Cooking
 Terms Moderate
 18, CRUZ VERDE, 18
 1st floor.

Carbón Cok
 El almacén de ultramarinos
Mi Bodega
 tiene el gusto de participar a su numerosa clientela y al público en general, que para mayor prontitud en el servicio a domicilio del **CARBÓN COK**, deben pasar los avisos al citado almacén.
 Teléfono No. 42.
 También se vende carbón vegetal.

Miller, Wolfson & Co. Ltd.
BANQUEROS
 3, EDUARDO COBIÁN, 3
 (ANTES MARINA)
 Sta. Cruz de Tenerife
 Islas Canarias

The Perfection
 recomienda como especialidad su nueva bebida **ALSINA.**
 Al mismo tiempo enumera los demás productos que vende:
 Sidra champagne | Vermouth a la soda
 Va-Bien | Agua de Seltz
 Ginger Ale | Agua de Soda
 Limonada | Agua de Tónico
 Naranja | Agua Apollinares
 Fresa | Agua de Carlsbad
 Melocotón | Agua de Kissingen
 Frambuesa | Agua de Fackingen
 Zarparrilla | Agua de Vichy
 Sidra de piñas
 Se sirven a domicilio avisando por teléfono núm. 415.

FÁBRICA DE BEBIDAS GASEOSAS
THE PERFECTION
 SANTA CRUZ TENERIFE



THE LONDON ASSURANCE
 Compañía de **SEGUROS** de Londres
 Fundada el año 1720
 CAPITAL SUSCRITO, RESERVAS Y GARANTIAS EN 31 DE DICIEMBRE DE 1914
£ 5.495.401.
 Esta Compañía asegura en las más ventajosas condiciones contra siniestros causados por incendios, relámpago y explosión. Está autorizada esta Compañía para operar en España, por real orden de 9 de Agosto de 1909.
 Tiene hecho el depósito que ordena la nueva ley de Seguros.
 Agente en Tenerife del Departamento de Incendios,
Miguel Rodríguez Baeza
 Dirección: Canales, 36.

Más perfecciones : : : :
 en la industria del tabaco
PARA LOS OBREROS
 Brevemente pondrá a la venta la fábrica de cigarrillos "La Flor Isleña", que tan lisongero éxito ha alcanzado, un nuevo producto, que si bien es ya conocido, pues se trata del cigarrillo de picadura cuadrada llamado "Figaro", seguramente ha de llamar la atención de los consumidores por las nuevas perfecciones empleadas en su elaboración. Una de sus cualidades distintivas será el papel que en ellos se empleará, que siendo fabricado por nuevos e higiénicos procedimientos, es fresco y agradable. Este papel es rayado al agua, siendo ardoroso, sin nitro, ni ninguna otra substancia nociva a la garganta, por lo que todos podrán usarlo tranquilamente; tampoco tendrá la orilla untada en goma. A más, el nuevo cigarrillo "Figaro" de "La Flor Isleña", será hecho con ramas enteras mezcladas con recortes de las fábricas de más renombre de la Habana, en donde han sido adquiridos recientemente fuertes "stocks" para la elaboración general.
 Cada 15 cajillas de estos cigarrillos presentadas vacías en la fábrica, Alfonso XIII, 54, darán derecho al portador a una llena.

Unión Industrial
 Serrano, 37
 GOFIO DE TRIGO DEL PAIS
 PASTAS ALIMENTICIAS
 Esta fábrica vende no solamente a sus socios, sino también la público en general.
 También se encarga de la molinera de granos a quienes solicite.
Rosendo González
 ALFONSO XIII, 79
 Se hacen toda clase de trabajos de platería, joyería y bisutería.
 Grabados y monturas para piedras preciosas.
 En la Orotava admite suscripciones a este periódico, D. Francisco Miranda Perdigon.

Diego López Daute
 Médico-cirujano
 Serrano, 44—Teléfono, 446
 Consulta general de Medicina interna. Especial de tuberculosis. Enfermedades de la infancia gastro-intestinales y de la sangre.
 Todos los días de 2 a 4 y de 7 a 8 de la noche.

Laboratorio Provincial de Higiene
 Análisis químicos y bacteriológicos.
 Análisis clínicos.
 Análisis cualitativos y cuantitativos de aguas, sustancias alimenticias y productos patológicos (sangre, esputos, jugo gástrico, orina, exudados, heces, etc., etc.) Preparación de toda clase de vacunas autógenas.
 Reacción original de Wasserman. (Diagnóstico de la sífilis) los miércoles, se admite sangre hasta los martes por la mañana.
 Las reacciones pueden ser comprobadas personalmente por los señores médicos, los miércoles por la tarde.

Luis Fraga García
 Médico Cirujano
 Especialista en enfermedades sífilíticas y venéreas y de la vista.
 Consultorio de medicina y cirugía en la calle del Sol número 55.
 Operaciones del globo ocular y operaciones de cirugía general.
 Tratamiento de toda clase de enfermedades y de las comprendidas en las especialidades arriba mencionadas.
 Visita a domicilio a cualquier hora de la noche.
 Los lunes, gratis a los pobres.

Casa de Salud Operatoria de Nuestra Señora de Lourdes
 Robayna, 12 esquina a Gran Vía (Barrio de los Hoteles)
 Director:
DR. VEREMUNDO CABRERA
 Cirujía General. Operaciones de vientre. Cura radical de hernias. Operación de la apendicitis; de tumores de la matriz; de quistes del Ovario. Vías genito-uritarias. Ginecología (enfermedades de la mujer).
 Sifilografía. — Inyecciones intravenosas de SALVARSAN
(606 Ehrlich)
 Consulta, todos los días de 11 a 12; excepto los domingos.

PARROT MATCH
 SAFETY
 MADE IN SWEDEN



De venta en los almacenes de víveres al pormayor.
 Agente, O. Hernández Otazo.

Banco Vitalicio de España
 Compañía Anónima de Seguros
 Pesetas
 Capital suscripto 15,000,000'00
 Capital desembolsado 3,750,000'00
 Reservas en 31 de Diciembre de 1915, comprendidos los reaseguros 37,253,101'12
 Pagado a los asegurados hasta 31 de Diciembre de 1915 70,538,361'59
 Esta sociedad se dedica especialmente a constituir capitales pagaderos a la muerte del asegurado o a un plazo determinado para el cumplimiento de obligaciones, formación de dotes, redención de quintas y demás combinaciones análogas, rentas vitalicias inmediatas o diferidas y compra de usufructos y nudas propiedades.
 Representaciones en toda España
 DOMICILIO SOCIAL:
Rambla de Cataluña 18 y Cortes 603
BARCELONA
 Autorizado por la Comisaría General e Inspección de Seguros.
 Para toda clase de informes y contratos en esta provincia, pueden dirigirse al Inspector Regional de la Compañía D. Emilio Mandillo, Alfonso XIII, núm. 82.
 Delegados:
 EN SANTA CRUZ DE TENERIFE
 Señores Viñua e hijos de Juan La-Roche,
 EN LAS PALMAS
 Sres. Hijos de Juan Rodríguez y González.

Cómo se crían robustos los niños
 Con **Glaxo**, la mejor leche de vaca apropiada al estómago humano, que es el UNICO sustituto de la leche materna. Pregúntelo a los médicos y a los muchos miles de familias que lo usan. Evita y cura a la diarrea e impide los trastornos de la dentición.
 Use el biberón **Glaxo** modelo de higiene y fácil alimentación.
 El **Glaxo** es maravilloso como alimento de ancianos y enfermos, principalmente los del estómago e intestinos, a los que siempre alivia y muchas veces cura.
 Pídase en Farmacias y Droguerías.
 Agente general para las Islas Canarias:
José Brosa Roger
 Constantino, 18. Las Palmas

A los señores extranjeros
 En la Imprenta de este diario se hacen toda clase de trabajos tipográficos en cualquier idioma, con prontitud, esmero y a precios moderados.
 IMP. GARCIA CRUZ, San José, 36
 A cargo de MARTEL GARCIA CRUZ